

# **FREEDOM**

*The Unstated Facts and Points*

**Āyatullāh Muḥammad Taqī Miṣbāḥ Yazdī**

*Translator*

**Mansoor Limba**



*In the Name of Allah,  
the Compassionate, the Merciful*

# **FREEDOM**

*The Unstated Facts and Points*

# **FREEDOM**

*The Unstated Facts and Points*

**Āyatullāh Muḥammad Taqī Miṣbāḥ Yazdī**

*Translator*

**Mansoor Limba**

*Cultural Affairs Department*

**Ahl al-Bayt (‘a) World Assembly (ABWA)**



**Freedom: The Unstated Facts and Points**

---

*Author:* Āyatullāh Muḥammad Taqī Miṣbāḥ Yazdī

*Translator and typesetter:* Mansoor Limba <mlimba@diplomats.com>

*Project supervisor:* Translation Unit, Cultural Affairs Department  
Ahl al-Bayt ('a) World Assembly (ABWA)

*Editor:* Mahmoud Farrokhphey, PhD

*Appendixes prepared by the translator*

*Publisher:* ABWA Publishing and Printing Center

*First Printing:* 2005

*Printed by:* Laylā Press

*Copies:* 3,000

ISBN: 964-8686-??-??

---

*All rights reserved.*

[www.ahl-ul-bait.org](http://www.ahl-ul-bait.org)

کتاب "آزادی: ناگفته‌ها و نکته‌ها" به زبان انگلیسی

# Table of Contents

<i>Transliteration Symbols</i>	<i>i</i>
<i>Foreword</i>	<i>iii</i>
<i>Preface</i>	<i>v</i>
<b>Chapter 1: The Various Meanings of Freedom</b>	
The Importance of Understanding the Various Meanings of Freedom	1
1. Freedom as existential freedom	6
2. Freedom as “freewill”	7
3. Freedom as “the lack of attachment”	12
4. Freedom vis-à-vis “slavery”	15
5. Freedom in the legal and political parlance: mastery over one’s destiny	15
<b>Chapter 2: Freedom from the Viewpoint of Islam</b>	
The Need for the Restraining Law	19
The Difference between Moral and Legal Laws	21
The Divine and Atheistic Cultures and the Difference of Their Perspectives on Law	23
The Three Pillars of the Western Culture	24
The Fundamental Clash between the Western Culture and Islamic Culture	30
The Difference between the Islamic and Western Perspectives on the Scope of Freedom	32
The Preeminence of the Spiritual and Religious Interests over the Material Interests	36
The Natural Law School	38
The Limit of Human Rights in the West	39
The Emergence of Contradictions on the Limit of Freedom	41

The Realm of Freedom in the Human Rights Declaration	42
The Problems of Categorizing Freedom in the West	44
<b>Chapter 3: The Freedom of Belief and Expression</b>	
Freedom of Belief as an Affair beyond the Realm of Law	46
The Freedom of Expression in the West: From Slogan to Reality	48
The Islamic View on the Freedom of Expression and the Press	50
First Exposition	50
Second Exposition	54
Non-spoken and Media Expression	57
The Responsibility of Expression	59
The Freedom to Ask	61
<b>Chapter 4: Clarification of Doubts</b>	
Doubt 1: <i>Mandatory laws are against the demand of humanity.</i>	65
Reply	66
Doubt 2: <i>The government's imposition of limitations is against the demand of freedom.</i>	66
Reply	67
Doubt 3: <i>The need for obeying God and the Prophet is against the demand of the Qur'anic verses.</i>	69
Reply	71
<i>The Reason behind the Difference between the Two Approaches in the Qur'an</i>	73
Doubt 4: <i>The imposition of limitations in actions is against the demand of the natural law.</i>	80
Reply	80
Doubt 5: <i>Religion cannot impose limit on freedom.</i>	82
Reply	82
Doubt 6: <i>Servitude is against the demand of the natural disposition [fiṭrah] of man.</i>	84
Reply	84
"Real Ownership" [mālikiyyat-e i'tibārī] and "Delegated Ownership" [mālikiyyat-e i'tibārī]	89
The Requisite of Divine Godhood as Cosmic and Religious Lordship	92

Doubt 7: <i>The era of duty-centeredness has ended and the modern man is in pursuit of his rights.</i>	97
Reply	98
The Background of Those Who Rebelled against God	99
Adherence to God and Freedom	103
Doubt 8: <i>The demand of the Divine Vicegerency [khilāfatullāh] means absolute freedom of man.</i>	107
Reply	108
Doubt 9: <i>Creating ambiguity in defining the legitimate freedom.</i>	109
Reply	109
Doubt 10: <i>Observance of the religious precepts is against the demand of the sovereignty of man over his own destiny.</i>	113
Reply	113
<b><i>Subject Index</i></b>	115
<b><i>Index of Qur’anic Verses</i></b>	118
<b><i>Index of Ḥadīth Quotations</i></b>	120